



# 更改登記雌性狗隻 – 申請表格

## CHANGE OF ENROLLED FEMALE DOGS – APPLICATION FORM

此欄由辦理機關填寫  
For official use only

適用於 (甲類及乙類) 繁育狗隻牌照持有人  
Applicable to licensee of Dog Breeder Licence (Category A and B)  
公眾衛生 (動物及禽鳥) (售賣及繁育) 規例 (第 139B 章)  
PUBLIC HEALTH (ANIMALS AND BIRDS) (TRADING AND BREEDING) REGULATIONS (CAP. 139B)

### 持牌人資料 Particulars of Licensee

繁育狗隻牌照編號  
Dog Breeder Licence No.

持牌人姓名  
Name of Licensee

 (與牌照相同)  
(same as Licence)

香港身份證號碼  
HK Identity Card No.

 ( )

### 擬從登記名冊除名的雌性狗隻資料 Particulars of enrolled female dog to be removed from Inventory

品種 Breed 晶片編號 Microchip No. 狗牌編號 Dog Licence No. 年齡 Age / 出生日期 DOB

	AVID* * * / ISO:		
--	---------------------	--	--

從名冊除名之原因  
Reason for being removed from Inventory

超過 5 歲或累計已生產 4 胎或以上  
Over 5 years old or had 4 or more litters

其他原因 (請列明)  
Other reason (please state): \_\_\_\_\_

請在合適的方格內打勾 Please put a tick in the appropriate box ✓

### 擬加入登記名冊的雌性狗隻資料 Particulars of female dog to be added to Inventory

(持牌人必須為下列雌性狗隻的狗隻牌照持有人。The licensee must be the Dog Licence holder for the female dog listed below.)

品種 Breed 晶片編號 Microchip No. (AVID/ISO) 狗牌編號 Dog Licence No. 年齡 Age / 出生日期 DOB

--	--	--	--

狗隻來源  
Source of dog

(只選一項)  
(select one only)

登記雌性狗隻所生產的後代  
Offspring given birth by the enrolled female dogs

或  
OR

合法進口狗隻  
Legally imported dog

或  
OR

從持牌動物售賣商或持牌狗隻繁育者獲得  
Acquired from licensed animal trader or licensed dog breeder

或  
OR

從單次許可證 (出售狗隻用) 的持證人獲得  
Acquired from the permittee of a One-off Permit (for selling a dog)

或  
OR

我已持有此狗隻的狗隻牌照 (根據第 421A 章發出) 連續不少於 4 個月 (由簽發日期起計)  
I have held the dog licence (issued in accordance with Cap. 421A) for this dog for not less than 4 consecutive months (from the date of issuance)

### 聲明 Declaration

我希望對我所持有的繁育狗隻牌照的登記雌性狗隻名冊作以上更改，並已閱讀且明白本申請表附加的「申請人注意事項」及「個人資料收集聲明」。我確保以上提供資料正確無訛。我明白若以上提供資料失實，我可能會被檢控。我承諾在此申請獲漁護署接納前，上述擬作繁育的雌性狗隻不會涉及任何繁育活動或作出售用途。

I wish to make the above changes to the Inventory of Enrolled Female Dogs of my Dog Breeder Licence and have read and understood the attached "Notes to Applicant" and "Personal Information Collection Statement". I hereby certify the particulars given above are correct. I understand that the above-listed female dog proposed for breeding shall not be sold or involved in any breeding activity until this application is approved by your Department.

持牌人簽署  
Signature of Licensee

 X

簽署日期  
Date of Signature

## 申請人注意事項 Notes to Applicant

- 遞交此申請表不應被理解為所提出的任何更改必然會獲本署接納。  
**The submission of this application form should not be construed as approval of any proposed changes by this Department.**
- 提出申請後，擬從登記名冊除名的登記雌性狗隻不可再用作任何繁育活動。  
**Once the application is made, the enrolled female dog to be removed from the inventory must not be involved in any breeding activity.**
- 因「超過 5 歲或累計已生產 4 胎或以上」而除名的雌性狗隻，將不可再次列入任何持牌狗隻繁育商的登記雌性狗隻名冊。  
**Female dogs that have previously been removed from an Inventory for the reason "Over 5 years old or had 4 or more litters" cannot be enrolled again on the Inventory of any licensed dog breeder.**
- 你必須為擬加入登記名冊的雌性狗隻的狗主，及其（根據第 421A 章發出的）狗隻牌照上列明的畜養人。  
**You must be the owner and licensed keeper on the dog licence (issued under Cap. 421A) for the female dog to be added to the Inventory of Enrolled Female Dogs.**
- 擬加入登記名冊的雌性狗隻必須來自此申請表上所要求之合法來源。  
**The dog to be added to the Inventory must be from the legal sources as required on this application form.**
- 在此申請獲批前，擬加入登記名冊之雌性狗隻不應涉及任何繁育活動。  
**The female dogs to be added to the Inventory of Enrolled Female Dogs must not be involved in any breeding activity until this application has been approved.**
- 此申請不會影響現有繁育狗隻牌照之有效期限。  
**This application does not affect the validity period of the current Dog Breeder Licence.**
- 你可循以下其中一種途徑遞交增加或刪除雌性狗隻的申請：  
**You may apply for an adding or removing female dogs through one of the following two ways:**
  - 以傳真 (2311 3731) 或郵寄將已填妥的申請表交回漁護署總部（動物管理科牌照組）（地址：九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 5 樓）；或  
**Submit completed application form by fax (2311 3731) or by mail to the AFCD Headquarters (Animal Management Division Licensing Unit) (Address: 5/F Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon); OR**
  - 於漁護署定期巡查時，將已填妥的申請表交予本署職員。  
**Submit completed application form to AFCD inspection officers during the routine inspections.**
- 所需遞交文件：  
**Documents required to submit:**
  - 已填妥申請書；  
**Completed application form;**  
**及 AND**
  - 合法來源證明的副本（如適用）  
**Copy of proof of legal source (if applicable)**
- 如有任何查詢，甲類牌照持牌人可致電：2614 3455 / 傳真：2614 8287，乙類牌照持牌人可致電：2150 7077 / 傳真：2311 3731。  
**Should you have any enquiries, licensee of DBLA please contact us at Tel : 2614 3455 / Fax : 2614 8287, licensee of DBLB please contact us at Tel : 2150 7077 / Fax : 2311 3731.**

## 個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

- 你所提供的資料本署將會用於與申請更改登記雌性狗隻名冊直接或間接有關之工作。  
**The Information provided by you will be used by the Department for purposes directly or indirectly related to the application for change of Inventory of Enrolled Female Dogs.**
- 在認為適當的情況下，本署可將此表格上的任何資料與其就動物牌照事宜所備存的任何資料核對。  
**Under circumstances considered fit, this Department may verify any information provided on this form with any information kept in connection with its animal licensing function.**
- 為達到上述目的，本署可能將本表格上的任何資料披露予執法機關、其他政府決策局及部門、及其他有關團體。  
**This Department may disclose any information contained on this form to law enforcement agencies, other government bureaux and departments, and any relevant parties for purposes mentioned above.**
- 提供個人資料純屬自願性質。若你未能提供足夠的資料，本署可能無法辦理你的申請。  
**The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, this Department may not be able to process your application.**
- 除《個人資料（私隱）條例》所訂明的豁免外，你有權查閱和更正你於本署備存的個人資料。  
**Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right of access and correction of your personal data held by this Department.**
- 查閱和更改個人資料的要求應向漁農自然護理署署長提出（地址：九龍長沙灣道三零三號長沙灣政府合署五樓）。請註明你的姓名及香港身份證號碼。  
**Request for personal data access and amendment should be addressed to the Director of Agriculture, Fisheries & Conservation at 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. Please quote your name and Hong Kong Identity Card number .**